

ADMISSION TERMINOLOGY GLOSSARY



English	Simplified Chinese	Traditional Chinese	Cantonese
Admissions	招生录取	招生录取 / 入學	入學部門
Application	申請	申請 / 入學申請	入學申請
GPA	绩点	绩点 / 平均學分績點	平均學分績點
Requirements	要求	要求 / 入學要求	入學要求
Financial Aid	助学金 / 财务资助 or 财务援助	助学金 / 財政資助	財政援助
Loans	贷款	贷款 / 貸款	貸款
Grants	补助金	校内/校外/政府 資助/ 撥款	校内/校外/政府 資助/ 撥款
Scholarships	奖学金	奖学金 / 獎學金	獎學金
Merit Aid	优秀奖学金	優異學業表現獎學金	優異學業表現獎學金
Bachelor's Degree	本科学位	本科學位	本科學士學位
Parent Night	家长之夜	家長招生講座	家長招生講座
Freshman	新生 / 一年级新生	大學一年級	大學一年級
Sophomore	大二 / 二年级学生	大學二年級	大學二年級
Junior	大三 / 三年级学生	大學三年級	大學三年級
Senior	大四 / 四年级学生	大學四年級	大學四年級
Transfer student	转学生	轉學生	轉學生
College units	大学学分	大學學分	大學學分
College Counselor	大学辅导员	大學輔導員	大學輔導顧問
Fee Waiver	申请费豁免	申請費豁免	大學申請費豁免
Community College	社区大学	社區大學	專上學院
Classroom	教室	教室	課室

English	Simplified Chinese	Traditional Chinese	Cantonese
Admissions	招生录取	招生录取 / 入學	入學部門
Lecture	讲座	讲座	講課
Discussion Section	讨论 / 讨论环节	讨论	討論
FERPA	家庭教育权和隐私法	家庭教育權利和隱私法案	家庭教育權利和隱私法案
FAFSA	联邦学生资助免费申请表	聯邦學生補助免費申請表	聯邦學生補助免費申請表
CA Dream Act	加州梦想法案	加州夢想法案	加州夢想法案
College Essay	大学文书 / 大学申请文书	大学文书	大學論文
Extracurriculars	课外活动	课外活动	課外活動
Community Service	社区活动 / 社区服务	社区活动	社區服務
Graduation Credits	毕业学分	毕业学分	畢業學分
High School	高中	高中	中學
University	大学	大学	大學
Liberal Arts	文理 / 博雅	文理	文科
Major	专业 / 主修专业	专业	主修科
Minor	辅修专业	辅修专业	輔修科
Residential College			住宿學院
Work-study	勤工俭学 or 勤工助学		勤工儉學
Associate's Degree	大专学位	副學士學位	副學士學位
Campus	校园	校園	校園
Campus Tours	校园访校	校园访校 / 校園導賞團	校園導賞團
Advanced Placement	大学先修课程		大學先修課程
AB 540	加州众议院540法案		加州眾議院540法案
Assessment	评估		評估

English	Simplified Chinese	Traditional Chinese	Cantonese
Admissions	招生录取	招生录取 / 入學	入學部門
Placement Test	入学等级测试		入學測試
California State University	加州州立大学	加州州立大学	加州州立大學
University of California	加州大学	加州大学	加州大學
Private Colleges and Universities	私立大学	私立大学	私立大學
Curriculum	课程	课程	課程
Students with Disabilities	残障学生		殘障學生
Enrollment	入读	入读	入讀
Equity	平等	平等	平等
Ethnic Group	族群 or 族裔群体		民族
Evaluation	测试 / 评估	测试	評估
College Entrance Exams	大学入学考试	大学入学考试	大學入學考試
Financial Literacy	金融素养		財務知識
Foster Youth	寄养家庭青年		寄養家庭青年
Foundational Skills	基础能力	基础能力	基礎技能
General Education	通识教育		通識教育
Grade	成绩	成绩	成績
Grade Level	年级	年级	年級
Achievement	成就	成就	成就
Higher Education	高等教育	高等教育	高等教育
Home schooling	在家教育		家庭教育
First generation student	第一代大学生	第一代大学生	第一代大學生

English	Simplified Chinese	Traditional Chinese	Cantonese
Admissions	招生录取	招生录取 / 入學	入學部門
Tuition	学费	学费	學費
Public University	公立大学	公立大学	公立大學
School subject	学校科目		學校科目
Early Decision	绑定式早申请	绑定式早申请	綁定提前申请
Orientation	新生仪式	新生仪式	迎新日
Admitted Student Program	录取学生项目	录取学生项目	錄取學生計劃
Housing	住宿	住宿	住宿
Undergraduate	本科	本科	本科生
Graduate	研究生	研究生	研究生
Test Blind / Test Free	考试豁免 / 不审阅标准成绩的	考试豁免	不考慮標準化考試
Test Optional	标准考试可选的		自選標準化考試
Early Action	非绑定式早申请	非绑定式早申请	優先截止日期
Regular Decision	常规申请	常规申请	普通截止日期
Academic Advisor	学术导师		學術顧問
Semester	学期	学期	學期
Trimester	三学期制		三學期制
Quarter	四学期制		季度學期
Letters of Recommendation	推荐信	推荐信	推薦信
Transcript	成绩单	成绩单	成績表
Study Abroad	出国 / 国外学习	出国	環球學習體驗
Applicant Portal	申请系统	申请系统	申請學生系統
Application deadline	申请截止日期	申请截止日期	申請截止日期

English	Simplified Chinese	Traditional Chinese	Cantonese
Admissions	招生录取	招生录取 / 入學	入學部門
Commuter Student	走读学生	走读学生	來回往返校園學生
Military Veteran Student	军队退伍学生		退伍軍人學生
ROTC	预备军官训练团		軍官訓練團
College Access/Outreach Programs	大学就读机会和扩展项目？		大學機會/外展計劃
Resident (In-State) Tuition	州内学费	州内学费	居民(州内)學費
Non-resident (Out-of-State) Tuition	州外学费	州外学费	非居民(州外)學費
Western Undergraduate Exchange (WUE)	西部本科交换		美國西部州學費節省協議
Dreamer	梦想生		無簽證/移民身份學生
Verification	认证	认证	確認
Waitlist	待定名单	待定名单	候補名單